

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

Eagrán Speisialta *
27 Deireadh Fómhair 2021



An t-eagrán Gaeilge

Reachtaíocht

Clár

II Gníomhartha neamhreachtach

RIALACHÁIN

- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/1880 ón gCoimisiún an 26 Deireadh Fómhair 2021 lena gceartaítear an leagan Polainnise de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/317 lena leagtar síos scéim feidhmíochta agus muirearaithe san aerspás Eorpach aonair ⁽¹⁾ 1
- ★ Rialachán (AE) 2021/1881 ón gCoimisiún an 26 Deireadh Fómhair 2021 lena leasaítear Iarscríbhinní II agus III a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le huasleibhéil iarmhar imíodaclóipride i dtáirgí áirithe nó ar tháirgí áirithe ⁽¹⁾ 5

CINNTÍ

- ★ Cinneadh (AE) 2021/1882 ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2021 maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais atá le híoc ag na páirtithe sa Chiste Eorpach Forbraíochta chun an Ciste sin a mhaoiniú, a mhéid a bhaineann leis an tríú tráthchuid le haghaidh 2021 20

Ceartúcháin

- ★ Ceartúchán ar Rialachán (AE) 2019/876 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Bealtaine 2019 lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 a mhéid a bhaineann leis an gcóimheas luamhánaithe, leis an gcóimheas glanchistiúcháin chobhsaí, leis na ceanglais maidir le cistí dílse agus dliteanais incháilithe, leis an bpríacal creidmheasa contrapháirtí, leis an bpríacal margaidh, leis na risíochtaí ar chontrapháirtithe lárnacha, leis na risíochtaí ar ghnóthais chomhinfheistíochta, leis na risíochtaí móra, leis na ceanglais tuairiscithe agus nochta, agus Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 (IO L 65, 25.2.2021) (IO L 0, 25.2.2021) 23

⁽¹⁾ Téacs atá ábhartha maidir le LEE.

* Faoin tagairt L 380 a foilsíodh ábhar an eagrán seo i dteangacha oifigiúla eile an Aontais Eorpaigh.

II

(Gníomhartha neamhreachtacha)

RIALACHÁIN

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2021/1880 ÓN gCOIMISIÚN

an 26 Deireadh Fómhair 2021

lena gceartaítear an leagan Polainnise de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/317 lena leagtar síos scéim feidhmíochta agus muirearaithe san aerspás Eorpach aonair

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 549/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Márta 2004 lena leagtar síos an creat chun an t-aerspás Eorpach aonair a chruthú (an creat-Rialachán) ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 11(6) de,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 550/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Márta 2004 maidir le soláthar seirbhísí aerloingseoireachta san aerspás Eorpach aonair (an Rialachán maidir le soláthar seirbhísí) ⁽²⁾, agus go háirithe Airteagal 15(4) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Tá earráidí sa leagan Polainnise de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/317 ón gCoimisiún ⁽³⁾ a dhéanann difear do raon feidhme na bhforálacha seo a leanas: in Airteagal 14(1), an chéad abairt, agus Airteagal 15(1), an chéad abairt, a mhéid a bhaineann leis an gcrítéar chun measúnú a dhéanamh ar chomhsheasmhacht spriocanna feidhmíochta; in Airteagal 21(3) a mhéid a bhaineann leis an gcoinníoll maidir le limistéir muirearaithe críochoirt a bhunú; in Airteagal 22(5), an tríú fómhír, an abairt tosaigh, a mhéid a bhaineann leis na limistéir muirearaithe a leagtar na costais arna leagan amach ina leith; in Airteagal 22(7), an dara habairt, a mhéid a bhaineann leis an oibleagáid atá ar na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta na doiciméid chuntasaíochta ábhartha a scrúdú; in Iarscríbhinn I, Roinn 1, pointe 2.1(c), pointe 2.2(a)(iii) agus pointe 2.2(b)(iv), a mhéid a bhaineann leis na pointí iontrála nó fágála a úsáidtear chun tascairí a ríomh i gcás eitiltí a imíonn ó aerfort lasmuigh den aerspás Eorpach nó a shroicheann aerfort lasmuigh de; in Iarscríbhinn I, Roinn 1, pointe 3.1(b), a mhéid a bhaineann leis an sainmhíniú ar “am ríofa éirí de thalamh”; in Iarscríbhinn I, Roinn 2, pointe 1.2(d), a mhéid a bhaineann leis an aerspás, a ndéantar ráta na sáruiithe ar íosfhad scartha a ríomh ina leith; in Iarscríbhinn I, Roinn 2, pointe 2.1(b) agus pointe 2.2(b)(iii), a mhéid a bhaineann leis an sainmhíniú ar an gcuid “faoi bhealach”; in Iarscríbhinn II, pointe 3.3(e), in Iarscríbhinn IV, pointe 2.1(d)(iii), in Iarscríbhinn VII, Tábla 1, pointe 3 agus pointe 3.4, in Iarscríbhinn VII, pointe 2.1(i), agus in Iarscríbhinn XI, pointe 1.2(f), a mhéid a bhaineann le costas an chaipitil a ríomh; in Iarscríbhinn IV, pointe 1.3, a mhéid a bhaineann leis na luachanna tagartha; in Iarscríbhinn VI, pointe 1.2(d) agus pointe 2.1(d), a mhéid a bhaineann le raon feidhme na n-oibleagáidí tuairiscithe; in Iarscríbhinn VI, pointe 2.1(a), an dara mír, a mhéid a bhaineann leis an gcineál sonraí a chumhdaítear leis an eisceacht; in Iarscríbhinn XIII, pointe 1.1(a), a mhéid a bhaineann leis an luach tagartha lena socraítear an luach maighdeogach; agus in Iarscríbhinn XIII, pointe 2.1(a), an chéad fhomhír, agus pointe 2.1(b), an chéad fhomhír, chomh maith, a mhéid a bhaineann leis an gcoinníoll chun an buntáiste airgeadais agus an míbhuntáiste airgeadais a ríomh.
- (2) Dá bhrí sin, ba cheart an leagan Polainnise de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/317 a cheartú dá réir. Ní dhéantar difear do na leaganacha teanga eile.

⁽¹⁾ IO L 96, 31.3.2004, lch. 1.

⁽²⁾ IO L 96, 31.3.2004, lch. 10.

⁽³⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/317 ón gCoimisiún an 11 Feabhra 2019 lena leagtar síos scéim feidhmíochta agus muirearaithe san aerspás Eorpach aonair agus lena n-aisghairtear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 390/2013 agus Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 391/2013 (IO L 56, 25.2.2019, lch. 1).

(3) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir le tuairim Choiste an Aerspáis Aonair,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

(ní bhaineann sé leis an leagan Gaeilge)

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 26 Deireadh Fómhair 2021.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

RIALACHÁN (AE) 2021/1881 ÓN gCOIMISIÚN**an 26 Deireadh Fómhair 2021****lena leasaítear larscríbhinní II agus III a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le huasleibhéil iarmhar imíodaclóipride i dtáirgí áirithe nó ar tháirgí áirithe****(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)**

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Feabhra 2005 maidir le huasleibhéil iarmhar lotnaidicídí i mbia agus i mbeatha de bhunadh plandaí nó de bhunadh ainmhíoch nó ar bhia agus ar bheatha den sórt sin agus lena leasaítear Treoir 91/414/CEE ón gComhairle ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 14(1)(a) agus Airteagal 49(2) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I gcás imíodaclóipride, leagadh síos uasleibhéil iarmhar (MRLanna) in larscríbhinn III, Cuid A, a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005.
- (2) I gcás imíodaclóipride agus i gcomhréir le hAirteagal 12(1) de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ⁽²⁾, chuir an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia (“an tÚdarás”) tuairim réasúnaithe isteach maidir leis an athbhreithniú ar na MRLanna atá ann cheana. Mhol an tÚdarás an sainmhíniú ar iarmhair a leagan síos mar imíodaclóiprid agus mar sin amháin. D’aithin sé riosca do thomhaltóirí maidir leis na MRLanna le haghaidh searbháin muc. Dá bhrí sin, is iomchuí an MRL sin a laghdú go dtí an teorainn shonrach chinnidh (LOD). Mhol an tÚdarás na MRLanna a laghdú le haghaidh cnónna peacáin, bananaí, trátaí, piobair mhilse/piobair chloigíneacha, ubhthorthaí, cúcamar, gircíní, cúirséad agus táirgí de bhunadh ainmhíoch. Ba cheart MRLanna na dtáirgí sin a leagan síos in larscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ag an leibhéal a aithníonn an tÚdarás.
- (3) Maidir leis na MRLanna le haghaidh torthaí citris, fionchaor, fraochán, mónóg, ocra, guird a bhfuil craiceann do-ite acu, pónairí (iad a bhfuil faighneoga acu agus iad gan faighneoga), piseanna (iad a bhfuil faighneoga acu agus iad gan faighneoga), pónairí, piseanna talún, pónairí caife agus leannlusanna, tháinig an tÚdarás ar an gconclúid go raibh roinnt faisnéise ann fúthu nach raibh ar fáil agus gur ghá do bhainisteoirí riosca an cheist a scrúdú a thuilleadh. Ós rud é nach bhfuil aon riosca ann do thomhaltóirí, ba cheart MRLanna na dtáirgí sin a leagan síos in larscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ag an leibhéal a aithníonn an tÚdarás. Déanfar athbhreithniú ar na MRLanna sin; cuirfear san áireamh san athbhreithniú sin an fhaisnéis a bheidh ar fáil laistigh de 1 bhliain amháin ó dháta foilsithe an Rialacháin seo.
- (4) Na huasteorainneacha iarmhar Codex (CXLanna) atá ann cheana, cuireadh san áireamh iad i dtuairimí réasúnaithe an Údaráis. Maidir leis na CXLanna, tháinig an tÚdarás ar an gconclúid nach bhfuil siad comhoiriúnach do shainmhíniú an Aontais ar iarmhair agus mhol sé gan na CXLanna atá ann cheana a áireamh in larscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005. Dá bhrí sin, is iomchuí na MRLanna sin a leagan síos ag an leibhéal a aithníonn an tÚdarás.
- (5) A mhéid a bhaineann le táirgí ar ina leith nach n-údaráítear úsáid an táirge cosanta plandaí agus nach bhfuil aon lamháltas i dtaca le hallmhairiú ná aon CXL ann ina leith, ba cheart MRLanna a leagan síos ag an LOD sonrach nó ag MRL réamhshocraithe, mar a fhoráiltear in Airteagal 18(1)(b) de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005.

⁽¹⁾ IO L 70, 16.3.2005, lch. 1.

⁽²⁾ An tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia; *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for imidacloprid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* [Tuairim réasúnaithe maidir leis an athbhreithniú ar na huasleibhéil iarmhar atá ann cheana i gcás imíodaclóipride de réir Airteagal 12 de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005]. *EFSA Journal* [Iris EFSA] 2019;17(1):5570.

- (6) Chuaigh an Coimisiún i gcomhairle le saotharlanna tagartha an Aontais Eorpaigh maidir le hiarmhair lotnaidicídí a mhéid a bhaineann leis an ngá le teorannacha cinnidh áirithe a oiriúnú. Tháinig na saotharlanna sin ar an gconclúid gur ghá LODanna sonracha a leagan síos le haghaidh forbairt theicniúil tráchtearraí áirithe.
- (7) Ar bhonn na dtuairimí réasúnaithe ón Údarás agus na tosca a bhaineann leis an ábhar a bhfuil athbhreithniú á dhéanamh air á gcur san áireamh, comhlíontar ceanglais Airteagal 14(2) de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 leis na modhnuithe iomchuí atá á mbeartú ar na MRLanna.
- (8) Chuathas i gcomhairle le comhpháirtithe trádála an Aontais maidir le MRLanna nua tríd an Eagraíocht Dhomhanda Trádála, agus cuireadh na tuairimí uathu san áireamh.
- (9) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 a leasú dá réir sin.
- (10) Chun go mbeifear in ann margú, próiseáil agus tomhaltas táirgí a dhéanamh ar an ngnáthshlí, ba cheart go bhforálfai leis an Rialachán seo maidir le socrú idirthréimhseach i gcás táirgí atá táirgthe sula modhnaítear na MRLanna agus ar ina leith a léiríonn an fhaisnéis go gcoinnítear leibhéal ard cosanta don tomhaltóir.
- (11) Ba cheart tréimhse réasúnta a bheith ann sula mbeidh feidhm ag na MRLanna modhnaithe ionas go mbeidh na Ballstáit, tríú tíortha agus oibreoirí gnólachtaí bia in ann iad féin a ullmhú chun na ceanglais nua a thiocfaidh as an modhnú ar na MRLanna a chomhlíonadh.
- (12) Chuaigh an formheas na himódaclóipride in éag an 1 Nollaig 2020 ⁽³⁾. Aon tréimhse cairde a d'fhéadfadh a bheith deonaithe ag na Ballstáit, rachaidh sí in éag an 1 Meitheamh 2022. Tá sé beartaithe go ndéanfar athbhreithniú eile ar na huasleibhéil iarmhar tar éis an dáta sin.
- (13) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuainchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Iarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

A mhéid a bhaineann leis an tsubstaint ghníomhach imíodaclóiprid, leanfaidh Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 mar a bhí sé sular leasaíodh é leis an Rialachán seo agus beidh feidhm aige maidir le táirgí a táirgeadh san Aontas nó a allmhairíodh isteach san Aontas roimh an 16 Bealtaine 2022.

Airteagal 3

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 16 Bealtaine 2022.

⁽³⁾ IO L 370, 6.11.2020, lgh. 18-20.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 26 Deireadh Fómhair 2021.

Thar ceann an Choimisiúin

An tUachtarán

Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

Leasaítear Iarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 mar a leanas:

(1) in Iarscríbhinn II, cuirtear an colún seo a leanas le haghaidh imíodaclóipride léi:

"Iarmhair lotnaidicídí agus uasleibhéil iarmhar (mg/kg)

Cód uimhir	Grúpaí agus samplaí de tháirgí aonair a bhfuil feidhm ag na MRLanna maidir leo ^(a)	Imíodaclóiprid
(1)	(2)	(3)
0100000	TORTHAÍ, iad ÚR nó REOITE; CNÓNNA CRANN	
0110000	Torthaí citris	0,9(+)
0110010	Seadóga	(+)
0110020	Oráistí	(+)
0110030	Líomóidí	(+)
0110040	Líomaí	(+)
0110050	Mandairíní	(+)
0110990	Eile (2)	(+)
0120000	Cnónna crann	0,01 (*)
0120010	Almóinní	
0120020	Cnónna Brasaíleacha	
0120030	Cnónna caisiú	
0120040	Castáin	
0120050	Cnónna cócó	
0120060	Cnónna coill	
0120070	Macadaimia	
0120080	Cnónna peacáin	
0120090	Eithní cnónna péine	
0120100	Cnónna pistéise	
0120110	Gallchnónna	
0120990	Eile (2)	
0130000	Torthaí póma	0,01 (*)
0130010	Úlla	
0130020	Piorraí	
0130030	Cainchí	
0130040	Torthaí ón meispeal Gearmánach	
0130050	Locuatanna	
0130990	Eile (2)	

(1)	(2)	(3)
0140000	Torthaí cloiche	0,01 (*)
0140010	Aibreoga	
0140020	Silíní (iad milis)	
0140030	Péitseoga	
0140040	Plumaí	
0140990	Eile (2)	
0150000	Caora agus torthaí beaga	
0151000	(a) fíonchaora	0,7(+)
0151010	Fíonchaora boird	(+)
0151020	Fíniúnacha coiteanna	(+)
0152000	(b) sútha talún	0,01 (*)
0153000	(c) torthaí cána	0,01 (*)
0153010	Sméara dubha	
0153020	Eithreoga	
0153030	Sútha craobh (iad dearg agus buí)	
0153990	Eile (2)	
0154000	(d) torthaí beaga eile agus caora eile	
0154010	Fraocháin	5(+)
0154020	Mónóga	5(+)
0154030	Cuiríní (iad dubh, dearg agus bán)	0,01 (*)
0154040	Spíonáin (iad glas, dearg agus buí)	0,01 (*)
0154050	Mogóirí róis	0,01 (*)
0154060	Maoildearga (iad dubh agus bán)	0,01 (*)
0154070	Torthaí ón sceach gheal asaróil	0,01 (*)
0154080	Caora troim	0,01 (*)
0154990	Eile (2)	0,01 (*)
0160000	Torthaí ilghnéitheacha ag a bhfuil	0,01 (*)
0161000	(a) craiceann inite	
0161010	Dátaí	
0161020	Figí	
0161030	Ológa boird	
0161040	Cumcuait	
0161050	Torthaí réaltúla	
0161060	Dátphlumaí Seapánacha	
0161070	Plumaí láva	
0161990	Eile (2)	

(1)	(2)	(3)
0162000	(b) craiceann do-ite, é beag	
0162010	Cíobhaíonna (iad glas, dearg agus buí)	
0162020	Lítsíonna	
0162030	Páiseoga	
0162040	Piorraí deilgneacha	
0162050	Réalt-úlla	
0162060	Dátphlumaí Meiriceánacha	
0162990	Eile (2)	
0163000	(c) craiceann do-ite, é mór	
0163010	Abhacáid	
0163020	Bananaí	
0163030	Mangónna	
0163040	Papánna	
0163050	Pomagránaití	
0163060	Céiriomoighe	
0163070	Guábhaí	
0163080	Anainn	
0163090	Torthaí aráin	
0163100	Duraígh	
0163110	Úlla deilgneacha	
0163990	Eile (2)	
0200000	GLASRAÍ, iad ÚR nó REOITE	
0210000	Glasraí fréimhe agus tiúbair	0,01 (*)
0211000	(a) prátaí	
0212000	(b) glasraí fréimhe agus tiúbair trópaiceacha	
0212010	Casabhaigh	
0212020	Prátaí milse	
0212030	Ionaim	
0212040	Ararút	
0212990	Eile (2)	
0213000	(c) glasraí fréimhe agus tiúbair eile seachas biatas siúcra	
0213010	Meacain bhiatais	
0213020	Meacain dhearga	
0213030	Soiliriach/soilire tornapa	
0213040	Meacain ragaim	
0213050	Bliosáin ghréine	
0213060	Meacain bhána	
0213070	Fréamhacha peirsile/peirsil fréimhe Hamburg	
0213080	Raidisí	

(1)	(2)	(3)
0213090	Salsabh	
0213100	Svaeideanna	
0213110	Tornapaí	
0213990	Eile (2)	
0220000	Glasraí bleibíní	0,01 (*)
0220010	Gairleog	
0220020	Oinniúin	
0220030	Seallóidí	
0220040	Oinniúin earraigh/scailliúin agus ciobúil	
0220990	Eile (2)	
0230000	Glasraí a thugann torthaí	
0231000	(a) Solanaceae agus Malvaceae	
0231010	Trátaí	0,3
0231020	Piobair	0,9
0231030	Ubhthorthaí	0,3
0231040	Ocra	0,5(+)
0231990	Eile (2)	0,01 (*)
0232000	(b) guird a bhfuil craiceann inite acu	
0232010	Cúcamaí	0,5
0232020	Gircíní	0,4
0232030	Cúirséid	0,4
0232990	Eile (2)	0,01 (*)
0233000	(c) guird a bhfuil craiceann do-ite acu	0,15(+)
0233010	Mealbhacáin	(+)
0233020	Puimcíní	(+)
0233030	Mealbhacáin uisce	(+)
0233990	Eile (2)	(+)
0234000	(d) arbhar milis	0,01 (*)
0239000	(e) glasraí eile a thugann torthaí	0,01 (*)
0240000	Glasraí praisí (seachas fréamhacha praisí agus barra duilleog óga praisí)	0,01 (*)
0241000	(a) praiséach bhlátha	
0241010	Brocaílí	
0241020	Cóilis	
0241990	Eile (2)	

(1)	(2)	(3)
0242000	(b) praiseach chinn	
0242010	Bachlóga Bruiséile	
0242020	Cabáistí cinn	
0242990	Eile (2)	
0243000	(c) praiseach dhuilleach	
0243010	Cabáistí Síneacha	
0243020	Cáil	
0243990	Eile (2)	
0244000	(d) cálráibí	
0250000	Glasraí duilleacha, luibheanna agus bláthanna inite	
0251000	(a) leitísí agus plandaí sailéid	0,01 (*)
0251010	Ceathrúna uain	
0251020	Leitísí	
0251030	Searbháin muc	
0251040	Biolair agus eascróga agus peacáin eile	
0251050	Biolair thalún	
0251060	Roicéad Rómánach/rucola	
0251070	Mustard dearg	
0251080	Barra duilleog óga (lena n-áirítear speicis phraisí)	
0251990	Eile (2)	
0252000	(b) spionáistí agus duilleoga comhchosúla	0,01 (*)
0252010	Spionáistí	
0252020	Puirsleáin	
0252030	Seardas/duilleoga biatais	
0252990	Eile (2)	
0253000	(c) duilleoga caor fíniúna agus speicis chomhchosúla	0,01 (*)
0254000	(d) biolair uisce	0,01 (*)
0255000	(e) reabháin na Beilge	0,01 (*)
0256000	(f) luibheanna agus bláthanna inite	0,05 (*)
0256010	Costóg	
0256020	Síobhas	
0256030	Duilleoga soilire	
0256040	Peirsil	
0256050	Sáiste	
0256060	Marós	
0256070	Tím	

(1)	(2)	(3)
0256080	Basal agus bláthanna inite	
0256090	Duilleog labhrais	
0256100	Dragan	
0256990	Eile (2)	
0260000	Léagúim	
0260010	Pónairí (a bhfuil faighneoga acu)	5(+)
0260020	Pónairí (gan faighneoga)	2(+)
0260030	Piseanna (a bhfuil faighneoga acu)	5(+)
0260040	Piseanna (gan faighneoga)	2(+)
0260050	Lintilí	0,01 (*)
0260990	Eile (2)	0,01 (*)
0270000	Glasraí gais	0,01 (*)
0270010	Lus súgach	
0270020	Cardúin	
0270030	Soilirí	
0270040	Finéal Fhlórans	
0270050	Bliosáin chruinne	
0270060	Cainneanna	
0270070	Biabhóg	
0270080	Péacáin bhambú	
0270090	Croíthe pailme	
0270990	Eile (2)	
0280000	Fungais, caonaigh agus léicin	0,01 (*)
0280010	Fungais shaothraithe	
0280020	Fungais fhiáine	
0280990	Caonaigh agus léicin	
0290000	Algaí agus orgánaigh phrócaróit	0,01 (*)
0300000	PISEÁNAIGH	
0300010	Pónairí	2(+)
0300020	Lintilí	0,01 (*)
0300030	Piseanna	0,01 (*)
0300040	Lúipíní/pónairí lúipíní	0,01 (*)
0300990	Eile (2)	0,01 (*)
0400000	OLASHÍOLTA AGUS OLATHORTHÁÍ	
0401000	Olashíolta	
0401010	Ros lín	0,01 (*)
0401020	Piseanna talún	0,5(+)
0401030	Síolta poipín	0,01 (*)
0401040	Síolta seasamain	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0401050	Síolta lus na gréine	0,01 (*)
0401060	Síolta ráibe	0,01 (*)
0401070	Pónairí soighe	0,01 (*)
0401080	Síolta mustaird	0,01 (*)
0401090	Síolta cadáis	0,01 (*)
0401100	Síolta puimcín	0,01 (*)
0401110	Síolta cróch bréige	0,01 (*)
0401120	Síolta borraíste	0,01 (*)
0401130	Caimilín	0,01 (*)
0401140	Síolta cnáibe	0,01 (*)
0401150	Pónairí ricne	0,01 (*)
0401990	Eile (2)	0,01 (*)
0402000	Olathorthaí	0,01 (*)
0402010	Ológa le haghaidh táirgeadh ola	
0402020	Eithní pailme ola	
0402030	Torthaí pailme oila	
0402040	Capac	
0402990	Eile (2)	
0500000	GRÁNAIGH	0,01 (*)
0500010	Eorna	
0500020	Ruán agus bréag-ghránaigh eile	
0500030	Arbhar Indiach/arbhar	
0500040	Muiléad coiteann	
0500050	Coirce	
0500060	Rís	
0500070	Seagal	
0500080	Sorgam	
0500090	Cruithneacht	
0500990	Eile (2)	
0600000	TAENNA, CAIFE, INSILTÍ LUIBHE, CÓCÓ AGUS CARÚIB	
0610000	Taenna	0,05 (*)
0620000	Pónairí caife	1(+)
0630000	Insiltí luibhe ó	0,05 (*)
0631000	(a) bláthanna	
0631010	Camán meall	
0631020	Roiseog	
0631030	Rós	
0631040	Seasmáin	

(1)	(2)	(3)
0631050	Teile	
0631990	Eile (2)	
0632000	(b) duilleoga agus luibheanna	
0632010	Sú talún	
0632020	Rooibos	
0632030	Maité	
0632990	Eile (2)	
0633000	(c) fréamhacha	
0633010	Caorthann corraigh	
0633020	Ginsing	
0633990	Eile (2)	
0639000	(d) aon chuid eile den phlanda	
0640000	Pónairí cócó	0,05 (*)
0650000	Carúib	0,05 (*)
0700000	LEANNLUSANNA	15(+)
0800000	SPÍOSRAÍ	
0810000	Spíosraí ó shíolta	0,05 (*)
0810010	Ainís	
0810020	Calaindí	
0810030	Soilire	
0810040	Lus an choiré	
0810050	Cuimín	
0810060	Lus mín	
0810070	Finéal	
0810080	Feinigréag	
0810090	Noitmig	
0810990	Eile (2)	
0820000	Spíosraí ó thorthaí	0,05 (*)
0820010	Ilspíosra/pimeantó	
0820020	Piobar Szechuan	
0820030	Cearbhas	
0820040	Cardamam	
0820050	Caor aitul	
0820060	Piobarchaor (í dubh, glas agus bán)	
0820070	Fanaile	
0820080	Tamarain	
0820990	Eile (2)	

(1)	(2)	(3)
0830000	Spíosraí ó choirt	0,05 (*)
0830010	Cainéal	
0830990	Eile (2)	
0840000	Spíosraí ó fhréamhacha agus ó riosóm	
0840010	Liocras	0,05 (*)
0840020	Sinséar (10)	
0840030	Tuirmiric/curcuma	0,05 (*)
0840040	Meacain ragaim (11)	(+)
0840990	Eile (2)	0,05 (*)
0850000	Spíosraí ón mbachlóg	0,05 (*)
0850010	Clóibh	
0850020	Caprais	
0850990	Eile (2)	
0860000	Spíosraí ó phistil bláthanna	0,05 (*)
0860010	Cróch	
0860990	Eile (2)	
0870000	Spíosraí arail	0,05 (*)
0870010	Maicis	
0870990	Eile (2)	
0900000	PLANDAÍ SIÚCRA	0,01 (*)
0900010	Fréamhacha biatas siúcra	
0900020	Cánaí siúcra	
0900030	Fréamhacha siocaire	
0900990	Eile (2)	
1000000	TÁIRGÍ DE THIONSCNAMH AINMHÍOCH - AINMHITHE TALÚN	
1010000	Tráchtearraí ó	0,01 (*)
1011000	(a) mucra	
1011010	Matán	
1011020	Saill	
1011030	An t-ae	
1011040	An duán	
1011050	Scairteach inite (seachas an t-ae agus an duán)	
1011990	Eile (2)	
1012000	(b) bó-ainmhí	
1012010	Matán	
1012020	Saill	
1012030	An t-ae	
1012040	An duán	

(1)	(2)	(3)
1012050	Scairteach inite (seachas an t-ae agus an duán)	
1012990	Eile (2)	
1013000	(c) caoraigh	
1013010	Matán	
1013020	Saill	
1013030	An t-ae	
1013040	An duán	
1013050	Scairteach inite (seachas an t-ae agus an duán)	
1013990	Eile (2)	
1014000	(d) gabhar	
1014010	Matán	
1014020	Saill	
1014030	An t-ae	
1014040	An duán	
1014050	Scairteach inite (seachas an t-ae agus an duán)	
1014990	Eile (2)	
1015000	(e) eachaí	
1015010	Matán	
1015020	Saill	
1015030	An t-ae	
1015040	An duán	
1015050	Scairteach inite (seachas an t-ae agus an duán)	
1015990	Eile (2)	
1016000	(f) éanlaith chlóis	
1016010	Matán	
1016020	Saill	
1016030	An t-ae	
1016040	An duán	
1016050	Scairteach inite (seachas an t-ae agus an duán)	
1016990	Eile (2)	
1017000	(g) ainmhithe talún feirme eile	
1017010	Matán	
1017020	Saill	
1017030	An t-ae	
1017040	An duán	
1017050	Scairteach inite (seachas an t-ae agus an duán)	
1017990	Eile (2)	

(1)	(2)	(3)
1020000	Bainne	0,01 (*)
1020010	Eallach	
1020020	Caoirigh	
1020030	Gabhar	
1020040	Capall	
1020990	Eile (2)	
1030000	Uibheacha éan	0,01 (*)
1030010	An chearc	
1030020	Lacha	
1030030	Géanna	
1030040	Gearg	
1030990	Eile (2)	
1040000	Mil agus táirgí beachaíreacht eile (7)	0,05 (*)
1050000	Débheathaigh agus Reiptílí	0,01 (*)
1060000	Ainmhithe inveirteabracha talún	0,01 (*)
1070000	Ainmhithe veirteabracha talún fiáine	0,01 (*)
1100000	TÁIRGÍ DE THIONSCNAMH AINMHÍOCH - ÉISC, TÁIRGÍ ÉISC AGUS AON TÁIRGE BIA MARA NÓ FIONNUISCE ILE (8)	
1200000	TÁIRGÍ NÓ CODANNA DE THÁIRGÍ A ÚSAIDTEAR CHUN BEATHA AINMHITHE A THÁIRGEADH AGUS CHUIGE SIN AMHÁIN (8)	
1300000	TÁIRGÍ BIA PRÓISEÁILTE (9)	

(*) teorainn cinnidh anailísigh níos ísle

(†) Chun liosta iomlán na dtáirgí de thionscnamh ainmhíoch agus plandaí a bhfuil feidhm ag na MRLanna maidir leo a fheiceáil, ba cheart tagairt a dhéanamh d'arscríbhinn I

Imíodacloípírid

Tá roinnt faisnéise faoi thrialacha ar iarmhair agus faoi mhodhanna anailíseacha agus/nó deimhniúcháin sainaitheanta ag an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia mar fhaisnéis nach bhfuil ar fáil. Agus athbhreithniú á dhéanamh ag an gCoimisiún ar an MRL, cuirfidh sé an fhaisnéis dá dtagraítear sa chéad abairt san áireamh, má chuirtear an fhaisnéis sin isteach faoin 27 Deireadh Fómhair 2022, nó, mura gcuirtear an fhaisnéis sin isteach faoin dáta sin, an easpa faisnéise.

0620000 Pónairí caife

Tá roinnt faisnéise faoi thrialacha iarmhar sainaitheanta ag an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia mar fhaisnéis nach bhfuil ar fáil. Agus athbhreithniú á dhéanamh ag an gCoimisiún ar an MRL, cuirfidh sé an fhaisnéis dá dtagraítear sa chéad abairt san áireamh, má chuirtear an fhaisnéis sin isteach faoin 27 Deireadh Fómhair 2022, nó, mura gcuirtear an fhaisnéis sin isteach faoin dáta sin, an easpa faisnéise.

0110000 Torthaí citris

0110010 Seadóga

0110020 Oráistí

0110030 Líomóidí

0110040 Líomaí

0110050 Mandairíní

0110990 Eile (2)

0151000 (a) fionchaora

0151010 Fionchaora boird

0151020 Fíniúnacha coiteanna
0154010 Fraocháin
0154020 Monóga
0231040 Ocra
0233000 (c) guird a bhfuil craiceann do-ite acu
0233010 Mealbhacáin
0233020 Puimcíní
0233030 Mealbhacáin uisce
0233990 Eile (2)
0260010 Pónairí (a bhfuil faighneoga acu)
0260020 Pónairí (gan faighneoga)
0260030 Piseanna (a bhfuil faighneoga acu)
0260040 Piseanna (gan faighneoga)
0300010 Pónairí
0401020 Piseanna talún
0700000 LEANNLUSANNA

An t-uasleibhéal iarmhar is infheidhme maidir le meacan ragaim (*Armoracia rusticana*) sa ghrúpa spíosraí (cód 0840040), is é sin an t-uasleibhéal iarmhar céanna a leagtar síos le haghaidh meacan ragaim (*Armoracia rusticana*) sa chatagóir Glasraí, grúpa na nglasraí fréimhe agus tiúbair (cód 0213040), agus na hathruithe ar na leibhéil trína bpróiseáil (triomú) á gcur san áireamh de réir Airt. 20 (1) de Rialachán (CE) Uimh. 396/2005.

0840040 Meacan ragaim (11)”

(2) in Iarscríbhinn III, Cuid A, scriostar an colún le haghaidh imíodaclóipride.

CINNTEÍ

CINNEADH (AE) 2021/1882 ÓN gCOMHAIRLE

an 25 Deireadh Fómhair 2021

maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais atá le híoc ag na páirtithe sa Chiste Eorpach Forbraíochta chun an Ciste sin a mhaoiniú, a mhéid a bhaineann leis an tríú tráthchuid le haghaidh 2021

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint don Chomhaontú Inmheánach idir Ionadaithe Rialtais Bhallstáit an Aontais Eorpaigh, ag teacht le chéile dóibh i dtionól na Comhairle, maidir le maoiniú an chúnaimh ón Aontas Eorpach faoin gcreat airgeadais ilbhliantúil don tréimhse 2014 go 2020, i gcomhréir le Comhaontú Comhpháirtíochta ACC-AE, agus maidir le cionroinnt an chúnaimh airgeadais do na Tíortha agus na Críocha Thar Lear lena mbaineann Cuid a Ceathair den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 7(2) i gcomhar le hAirteagal 14(3) de,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2018/1877 ón gComhairle an 26 Samhain 2018 maidir leis an rialachán airgeadais is infheidhme maidir leis an 11ú Ciste Eorpach Forbraíochta, agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) 2015/323 ⁽²⁾, agus go háirithe Airteagal 19(5) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagail 19 go 22 de Rialachán (AE) 2018/1877, tá an Coimisiún le togra a chur i láthair faoin 10 Deireadh Fómhair 2021 lena leagtar amach méid an tríú tráthchuid den ranníocaíocht le haghaidh 2021.
- (2) De bhun Airteagal 46 de Rialachán (AE) 2018/1877, tá an Banc Eorpach Infheistíochta (BEI) chun a mheastacháin nuashonraithe i ndáil le gealltanais agus íocaíochtaí faoi na hionstraimí a ndéanann sé bainistíocht orthu a sheoladh chuig an gCoimisiún.
- (3) De bhun Airteagal 20(1) de Rialachán (AE) 2018/1877, foráiltear go bhfuiltear chun na méideanna dá bhforáiltear i gCistí Eorpacha Forbraíochta ("CEFanna") roimhe seo a ídiú ar dtús, agus glaonna á ndéanamh ar ranníocaíochtaí. Ba cheart glao ar chistí de bhun Rialachán (AE) 2018/1877 a dhéanamh dá bhrí sin don Choimisiún agus do BEI.
- (4) De bhun Airteagal 152 den Chomhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach ⁽³⁾ ("an Comhaontú um Tharraingt Siar"), tá Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann (an "Ríocht Aontaithe") chun leanúint de bheith ina páirtí in CEF go dtí go ndúnfar an 11ú CEF agus gach CEF eile roimhe sin atá fós gan dúnadh. De bhun Airteagal 153 den Chomhaontú um Tharraingt Siar, áfach, níltear chun siar na Ríochta Aontaithe de chistí saortha ó thionscadail faoin 11ú CEF, nó faoi CEFanna roimhe sin a athúsáid, i gcás ina ndearnadh na cistí sin a shaoradh tar éis an 31 Nollaig 2020.
- (5) Le Cinneadh (AE) 2020/1708 ón gComhairle ⁽⁴⁾, socraítear méid bliantúil na ranníocaíochtaí a bheidh le híoc ag na páirtithe in CEF le haghaidh 2021 ag EUR 3 700 000 000 don Choimisiún agus ag EUR 300 000 000 do BEI.

⁽¹⁾ IO L 210, 6.8.2013, lch. 1.

⁽²⁾ IO L 307, 3.12.2018, lch. 1.

⁽³⁾ IO L 29, 31.1.2020, lch. 7.

⁽⁴⁾ Cinneadh (AE) 2020/1708 ón gComhairle an 13 Samhain 2020 maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais a bheidh le híoc ag na Ballstáit chun an Ciste Eorpach Forbraíochta a mhaoiniú, lena n-áirítear an uasteorainn le haghaidh 2022, an méid bliantúil le haghaidh 2021, an chéad tráthchuid le haghaidh 2021 agus réamhaisnéis tháscach neamhcheangailteach i dtaca leis na méideanna bliantúla a mheastar a bheidh sna ranníocaíochtaí le haghaidh na mblianta 2023 agus 2024 (IO L 385, 17.11.2020, lch. 13).

- (6) Chun go bhféadfar na bearta dá bhforáiltear sa Chinneadh seo a chur i bhfeidhm go pras, ba cheart an Cinneadh seo a theacht i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Íocfaidh na páirtithe sa Chiste Eorpach Forbraíochta ranníocaíochtaí aonair CEF leis an gCoimisiún agus leis an mBanc Eorpach Infheistíochta, mar an tríú tráthchuid le haghaidh 2021, i gcomhréir leis an larscríbhinn.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 25 Deireadh Fómhair 2021.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
G. DOVŽAN

IARSCRÍBHINN

NA BALLSTÁIT AGUS AN RÍOCHT AONTAITHE	Scála 11ú CEF %	An tríú tráthchuid 2021 (EUR)		Iomlán
		BEI 11ú CEF	An Coimisiún 11ú CEF	
AN BHEILG	3,24927	3 249 270,00	29 243 430,00	32 492 700,00
AN BHULGÁIR	0,21853	218 530,00	1 966 770,00	2 185 300,00
AN tSEICIA	0,79745	797 450,00	7 177 050,00	7 974 500,00
AN DANMHAIRG	1,98045	1 980 450,00	17 824 050,00	19 804 500,00
AN GHEARMÁIN	20,57980	20 579 800,00	185 218 200,00	205 798 000,00
AN EASTÓIN	0,08635	86 350,00	777 150,00	863 500,00
ÉIRE	0,94006	940 060,00	8 460 540,00	9 400 600,00
AN GHRÉIG	1,50735	1 507 350,00	13 566 150,00	15 073 500,00
AN SPÁINN	7,93248	7 932 480,00	71 392 320,00	79 324 800,00
AN FHRAINIC	17,81269	17 812 690,00	160 314 210,00	178 126 900,00
AN CHRÓIT	0,22518	225 180,00	2 026 620,00	2 251 800,00
AN IODÁIL	12,53009	12 530 090,00	112 770 810,00	125 300 900,00
AN CHIPIR	0,11162	111 620,00	1 004 580,00	1 116 200,00
AN LAITVIA	0,11612	116 120,00	1 045 080,00	1 161 200,00
AN LIOTUÁIN	0,18077	180 770,00	1 626 930,00	1 807 700,00
LUCSAMBURG	0,25509	255 090,00	2 295 810,00	2 550 900,00
AN UNGÁIR	0,61456	614 560,00	5 531 040,00	6 145 600,00
MÁLTA	0,03801	38 010,00	342 090,00	380 100,00
AN ÍSILTÍR	4,77678	4 776 780,00	42 991 020,00	47 767 800,00
AN OSTAIR	2,39757	2 397 570,00	21 578 130,00	23 975 700,00
AN PHOLAINN	2,00734	2 007 340,00	18 066 060,00	20 073 400,00
AN PHORTAINGÉIL	1,19679	1 196 790,00	10 771 110,00	11 967 900,00
AN RÓMÁIN	0,71815	718 150,00	6 463 350,00	7 181 500,00
AN tSLÓIVÉIN	0,22452	224 520,00	2 020 680,00	2 245 200,00
AN tSLÓVAIC	0,37616	376 160,00	3 385 440,00	3 761 600,00
AN FHIONLAINN	1,50909	1 509 090,00	13 581 810,00	15 090 900,00
AN tSUALAINN	2,93911	2 939 110,00	26 451 990,00	29 391 100,00
AN RÍOCHT AONTAITHE	14,67862	14 678 620,00	132 107 580,00	146 786 200,00
IOMLÁN AE-27 AGUS AN RÍOCHT AONTAITHE	100,00	100 000 000,00	900 000 000,00	1 000 000 000,00

CEARTÚCHÁIN

Ceartúchán ar Rialachán (AE) 2019/876 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Bealtaine 2019 lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 a mhéid a bhaineann leis an gcóimheas luamhánaithe, leis an gcóimheas glanchistiúcháin chobhsaí, leis na ceanglais maidir le cistí dílse agus dliteanais incháilithe, leis an bpriacal creidmheasa contrapháirtí, leis an bpriacal margaidh, leis na risíochtaí ar chontrapháirtithe lárnacha, leis na risíochtaí ar ghnóthais chomhinfeistíochta, leis na risíochtaí móra, leis na ceanglais tuairiscithe agus nochta, agus Rialachán (AE) Uimh. 648/2012

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 65 an 25 Feabhra 2021)

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L Eagrán Speisialta Gaeilge an 25 Feabhra 2021)

Ba cheart a mheas go bhfuil an ceartúchán seo ar neamhní.

ISSN 1977-0839 (leagan leictreonach)
ISSN 1725-2571 (leagan páipéir)